

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

*(Persona que presenta el documento:)*

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

*(Domicilio (si no es confidencial):)*

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

*(Ciudad, estado, código postal:)*

**Telephone:** \_\_\_\_\_

*(Teléfono:)*

**Email Address:** \_\_\_\_\_

*(Correo electrónico:)*

**Lawyer's Bar Number:** \_\_\_\_\_

*(Núm. de Colegio de Abogados:)*

**Representing**  **Self, without a Lawyer** OR  **Attorney for**  **State** OR  **Defendant**

*(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Estado de Arizona O Acusado)*

For Clerk's Use Only  
*(Para uso exclusivo de la  
Secretaría del Tribunal)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

**STATE OF ARIZONA, Plaintiff**

*(ESTADO DE ARIZONA, Parte Acusadora)*

*vs / (contra)*

\_\_\_\_\_  
**DEFENDANT (First, MI, Last)**

*(PARTE PROCESADA (Primer nombre, Inicial de  
segundo nombre, apellido(s)))*

**Date of Birth:** \_\_\_\_\_

*(Fecha de nacimiento:)*

**Applicant is:** / *(Solicitante es:)*

**Defendant** / *(Procesado)*

**Attorney for Defendant**

*(Abogado del Procesado)*

**Probation Officer**

*(Agente del régimen a prueba)*

**Guardian** / *(Tutor)*

**Case No:** \_\_\_\_\_

*(Número de caso:)*

**APPLICATION UPON DISCHARGE TO:**  
**(check all that apply) / (SOLICITUD  
DESPUES DE CUMPLIMIENTO PARA:)**

*(marque todas que aplican)*

**RESTORE CIVIL RIGHTS**

*(REHABILITAR LAS GARANTÍAS  
CONSTITUCIONALES)*

**RESTORE FIREARM RIGHTS**

*(RESESTABLECER LOS DERECHOS DE  
ARMAS DE FUEGO)*

**CERTIFY AUTOMATIC**

**RESTORATION OF CIVIL RIGHTS**  
*(CERTIFICAR LA REHABILITACIÓN  
AUTOMÁTICA DE LAS GARANTÍAS  
CONSTITUCIONALES)*

**A.R.S. §§ 13-905, 13-906, 13-907, 13-908,  
and 13-910** / *(Secciones 13-905, 13-906, 13-  
907, 13-908, y 13-910 de las ARS)*

**REQUEST FOR RECONSIDERATION**

**(for applications previously denied)**  
*(SOLICITUD DE RECONSIDERACIÓN  
(para solicitudes previamente denegadas))*

Case Number: \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

- Civil Rights / (Garantías constitucionales)  
 Firearm Rights / (Derechos de armas de fuego)

**SECTION I: CONVICTION(S)**  
(SECCIÓN I:) (SENTENCIA(S) CONDENATORIA(S))

A Judgment of Guilt was entered against me, the defendant, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_, on the conviction of:

(Una sentencia de culpabilidad fue dictada contra mí, la parte procesada, el XX día de XX por la sentencia condenatoria de:)

1. Count I / (Acusación I): \_\_\_\_\_
2. Count II / (Acusación II): \_\_\_\_\_
3. Count III / (Acusación III): \_\_\_\_\_
4. Count IV / (Acusación IV): \_\_\_\_\_

Additional counts continue on a separate page.  
(Acusaciones adicionales continúan en una página aparte.)

**SECTION II: STATE CONVICTION: (For federal convictions, see SECTION III.)**  
(SECCIÓN II:) (SENTENCIA CONDENATORIA ESTATAL:) (Para sentencias condenatorias federales, remítase a la SECCIÓN III.)

- A Judgment of Guilt was entered against me in the Superior Court of Arizona in:  
(Una sentencia de culpabilidad fue dictada contra mí en el Tribunal superior de Arizona en:)
- the Superior Court of Arizona in Maricopa County OR / (el Tribunal superior de Arizona en el condado de Maricopa O)
- another state or outside the jurisdiction of Arizona in: (specify) / (otro estado o fuera de la jurisdicción de Arizona en: (especifique))

**NOTE: If this is your first felony conviction in this or any other State, any civil rights lost or suspended by the conviction are automatically restored if you completed a term of probation or received an absolute discharge from imprisonment and paid all victim restitution imposed; however, your right to possess and carry a firearm requires an application if it was not automatically restored. Refer to Section VII of this application.**  
(AVISO: Si esta es su primera sentencia condenatoria por un delito en este o en cualquier otro estado, cualquier garantía constitucional perdida o suspendida por la sentencia condenatoria se restablecerá automáticamente si cumplió con el plazo del régimen a prueba o si usted recibió una absolucón total de prisión y pagó la indemnización impuesta en su totalidad; sin embargo, su derecho a tener y portar un arma de fuego requiere una solicitud si la rehabilitación no ocurrió de manera automática. Consulte la sección VII de esta solicitud.)

1.  **The above stated judgment of guilt and conviction for a felony is my first felony conviction in this or any other State and this application is for restoration of right to possess or carry a firearm only.** / *(El fallo de culpabilidad y sentencia condenatoria por un delito, que se indica anteriormente, es mi primera sentencia condenatoria en este estado o en cualquier otro estado y esta solicitud es para restablecer el derecho de poseer o portar armas de fuego solamente.)*  **Yes / Sí**  **No / No**

2.  **I received a Certificate of Absolute Discharge from the Arizona Department of Corrections, AND have attached a copy of Certificate to this petition, if available.** *(Recibí un Certificado de absolución total del Departamento Correccional de Arizona, Y adjunté una copia del Certificado a esta solicitud, de estar disponible.)*  
**OR / O**

3.  **I was discharged from probation and I have complied with all required terms of my probation (including all employment, classes, community restitution, drug/alcohol testing, or other requirements other than court-ordered monetary obligations).** *(Cumplí con el régimen a prueba y desempeñé todas las condiciones requeridas de mi régimen a prueba (entre ellas todo empleo, clases, indemnización a la comunidad, pruebas de drogas/alcohol, u otras condiciones distintas a las obligaciones monetarias ordenadas por el juez).)*  
**OR / O**

**I was discharged from probation and I have not complied with all terms of my probation.** *(Cumplí con el régimen a prueba y no he cumplido con todas las condiciones de mi régimen a prueba.)*

**EXPLAIN: / (EXPLIQUE):**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**SECTION III. FEDERAL CONVICTION (For State convictions see SECTION II.)**  
*(SECCIÓN III:) (SENTENCIA CONDENATORIA FEDERAL:) (Para sentencias condenatorias estatales, vea la SECCIÓN II.)*

**A Judgment of Guilt was entered against the defendant, in United States District Court for the District of \_\_\_\_\_, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.**

*(Una sentencia de culpabilidad fue dictada contra mí, el procesado, en el Tribunal de distrito de los Estados Unidos en el distrito de XX, el XXX día de XX, XX.)*

**NOTE: If this is your first felony conviction in this or any other state, any civil rights lost or suspended by the conviction are automatically restored if you completed a term of**

**probation or received an absolute discharge from imprisonment and paid all restitution imposed; however, your right to possess and carry a firearm requires an application if it was not automatically restored. Refer to Section VII of this application. This applies to federal first convictions as well.**

*(AVISO: Si esta es su primera sentencia condenatoria por un delito en este o en cualquier otro estado, cualquier garantía constitucional perdida o suspendida a causa de la sentencia condenatoria se restablecerá automáticamente si cumplió con el plazo del régimen a prueba o si usted recibió una absolución total de prisión y pagó la indemnización impuesta en su totalidad; sin embargo, su derecho a tener y portar un arma de fuego requerirá una solicitud si la rehabilitación no fue automática. Consulte la sección VII de esta solicitud. Esto también aplica a las primeras sentencias condenatorias federales.)*

1.  **The above stated judgment of guilt and conviction for a felony is my first felony conviction in this or any other State and this application is for restoration of right to possess or carry a firearm only.** / *(El fallo de culpabilidad y sentencia condenatoria por un delito, que se indica anteriormente, es mi primera sentencia condenatoria en este estado o en cualquier otro estado y esta solicitud es para restablecer el derecho de poseer o portar armas de fuego solamente.)*  **Yes / Sí**  **No / No**

2.  **I was sentenced to a term of federal probation, received an Affidavit of Discharge from the judge who discharged me from probation or other official documentation that indicates successful discharge from probation, AND have attached a copy to this petition.** / *(Fui sentenciado a un plazo de régimen a prueba, recibí una Declaración de cumplimiento del juez me absolvió del régimen a prueba u otro documento oficial que demuestra el cumplimiento exitoso del régimen a prueba, Y he adjuntado una copia a esta solicitud.)*

**OR / O**

**I was sentenced to and successfully served a federal prison term and received a Certificate of Absolute Discharge or other official documentation that indicates successful discharge from imprisonment from the Federal Bureau of Prisons AND I have attached a copy of the certificate. If it is impossible to obtain the Certificate of Absolute Discharge from the Federal Bureau of Prisons, please explain:** / *(Fui sentenciado y exitosamente desempeñé un plazo de pena penitenciaria federal y recibí un Certificado de absolución total u otro documento oficial indicando la absolución satisfactoria de encarcelamiento de la Oficina federal de prisiones Y he adjuntado una copia del certificado. Si es imposible obtener el Certificado de absolución total de la Oficina federal de prisiones, por favor, proporcione una explicación:)*

---

---

---

---

3.  I have complied with all required terms of probation (including all employment, classes, community restitution, victim restitution or other court ordered monetary obligations, drug/alcohol testing, or other requirements.) / (He cumplido con todas las condiciones del régimen a prueba (entre ellas todo empleo, clases, indemnización a la comunidad o a la víctima, u otras condiciones distintas a las obligaciones monetarias ordenadas por el juez, pruebas de drogas / alcohol, u otras condiciones).)  
**OR / O**

I have not complied with all terms of probation. Explain: / (No he cumplido con todas las condiciones del régimen a prueba. Sírvase explicar por qué :)

---

---

---

---

**SECTION IV. VICTIM RESTITUTION AND COURT ORDERED MONETARY OBLIGATIONS**  
(SECCIÓN IV.) (INDEMNIZACIÓN A LAS VICTIMAS Y OBLIGACIONES MONETARIAS ORDENADAS POR EL JUEZ)

1. Victim restitution  has  has not been paid in full or  was not ordered. If victim restitution has not been paid in full, please explain:  
(La restitución a la víctima X se ha X no se ha pagado en su totalidad o X no fue ordenada. Si la indemnización a la víctima no se pagó en su totalidad, por favor proporcione una explicación:)

---

---

---

---

2. All other mandatory obligations  have  have not been paid in full or  were not ordered. If all other monetary obligations have not been paid in full, please explain:  
(Todas las obligaciones forzosas X han sido X no han sido pagadas en su totalidad o X no fueron ordenadas. Si todas las otras obligaciones monetarias no se pagaron en su totalidad, por favor, proporcione una explicación:)

---

---

---

---

**In some circumstances you may be eligible to apply to the court to modify the amount owed or convert monies owed to community restitution (State offenses only, not for Federal convictions).** / *(En algunas situaciones podrá reunir los requisitos para solicitar que el juez modifique la cantidad adeudada o que convierta el dinero adeudado a indemnización comunitaria (Infracciones estatales solamente, no para las sentencias condenatorias federales).)*

**SECTION V. PRIOR RESTORATION OF RIGHTS**  
*(SECCIÓN V.) (REHABILITACIÓN PREVIA DE LAS GARANTÍAS CONSTITUCIONALES)*

- 1. Have you previously applied to have your rights restored?** / *(¿Ha solicitado la rehabilitación de las garantías constitucionales anteriormente?)*  **Yes / (Sí)**  **No / (No)**  
**If so, what was the date of your last application?** \_\_\_\_\_  
*(De ser así, ¿cuál es la fecha de su última solicitud?)*
- 2. Have you been granted the restoration of your rights previously?** / *(¿Se le ha concedido previamente la rehabilitación de las garantías constitucionales?)*  **Yes / (Sí)**  **No / (No)**
- 3. Have you been denied the restoration of your rights previously?** / *(¿Se le ha denegado previamente el restablecimiento de sus derechos?)*  **Yes / (Sí)**  **No / (No)**

**SECTION VI. PENDING CASES AND ACTIVE WARRANTS**  
*(SECCIÓN VI.) (CASOS PENDIENTES Y ORDENES JUDICIALES ACTIVAS)*

- 1. Are there any open criminal cases against you?** / *(¿Existen casos penales activos en su contra?)*  **Yes / (Sí)**  **No / (No)**
- 2. Do you have an active warrant?** / *(¿Tiene una orden de aprensión activa?)*  
 **Yes / (Sí)**  **No / (No)**

**If yes to either question above, please explain:** / *(De ser así a cualquiera de las preguntas anteriores, por favor sírvase explicar por qué:)*

---

---

---

---

**SECTION VII. RESTORATION OF FIREARM RIGHTS**  
*(SECCION VII.) (RESTABLECIMIENTO DE DERECHOS DE ARMAS DE FUEGO)*

**NOTE: Arizona Revised Statutes require:** / *(NOTA INFORMATIVA: Las Leyes Vigentes de Arizona exigen:)*

**A person who is convicted of a dangerous offense under A.R.S. § 13-704 or an offense committed in another state that would be a dangerous offense under A.R.S. § 13-704 if committed in this state may not file for the restoration of the right to possess and carry a firearm. A “dangerous offense”**

is defined under A.R.S. § 13-105(13), as “an offense involving the discharge, use or threatening exhibition of a deadly weapon or dangerous instrument or the intentional or knowing infliction of serious physical injury on another person.” / *(Una persona sentenciada por haber cometido una infracción con pretensión de peligrosidad en virtud de la Sección 13-704 de las ARS o cometió un delito en otro estado que calificaría como una infracción con pretensión de peligrosidad según la Sección 13-704 de las ARS de haberse perpetrado en este estado, no podrá presentar la solicitud para rehabilitar el derecho de tener o portar un arma de fuego. Una “infracción con pretensión de peligrosidad” está tipificada en la Sección 13-105(13) de las ARS, como “un acto delictivo que involucra el disparo, uso o exposición amenazante de un arma mortífera o un instrumento peligroso o la imposición intencional o a sabiendas de lesiones físicas graves a otra persona.”)*

**A person who is convicted of a serious offense as defined in A.R.S. § 13-706 or an offense committed in another state that would be a serious offense as defined in A.R.S. § 13-706 if committed in this state may not file for the restoration of the right to possess and carry a firearm for ten (10) years from the date of the person’s absolute discharge. For the purpose of this section, a “serious offense” is defined in A.R.S. § 13-706(F)(1) as any one of the following offenses:** / *(Una persona sentenciada por haber cometido una infracción grave en virtud de la Sección 13-706 de las ARS o una infracción grave cometida en otro estado que se considera una infracción grave según la Sección 13-706 de las ARS de haberse perpetrado en este estado, no podrá presentar la solicitud para rehabilitar el derecho de tener o portar un arma de fuego por diez (10) años a partir de la fecha de la absolución total de la persona. A los efectos de esta sección, una “infracción grave” se define in la Sección 13-706 (F)(1) como uno de los siguientes actos delictivos:)*

**First degree murder**  
**Second degree murder**

**Manslaughter**

**Aggravated assault resulting in serious physical injury or involving the discharge, use or threatening exhibition of a deadly weapon or dangerous instrument.** / *(Homicidio doloso en primer grado  
Homicidio doloso en segundo grado  
Homicidio culposo  
Agresión con agravante resultando en un daño físico grave o involucrando el disparo, uso o exposición amenazante de un arma mortífera o instrumento peligroso.)*

**Sexual assault**  
**Any dangerous crime against children**  
**Arson of an occupied structure**

**Armed robbery**  
*(Agresión sexual  
Cualquier atentado a la integridad de un menor  
Incendio de inmueble habitado  
Robo a mano armada)*

**Burglary in the first degree**  
**Kidnapping**  
**Sexual conduct with a minor under fifteen years of age**  
**Child sex trafficking**  
*(Entrada ilícita en lugar ajeno con fines delictivos y al llevar arma  
Secuestro  
Atentado al pudor de un menor de menos de 15 años de edad  
Trata de menores para el abuso deshonesto)*

**Your application to restore firearm rights may be denied if you were convicted of one of the excluded offenses or the time since your discharge from probation or imprisonment does not meet the statutory requirements.** / *(Su solicitud para rehabilitar los derechos de armas de fuego podría ser denegada si fue declarado culpable por uno de los actos delictivos excluidos o el plazo desde que cumplió con el régimen a prueba o fue puesto en libertad no reúne los requisitos establecidos por la ley.)*

1.  **If you are requesting that your civil right to possess and carry a firearm be restored, please explain your reasons for the request below:** / *(Si está solicitando que su garantía constitucional de tener y portar un arma de fuego sea rehabilitada, por favor sírvase explicar sus razones por la petición a continuación:)*

---

---

---

---

**SECTION VIII. OTHER INFORMATION FOR THE COURT**  
*(SECCIÓN VIII.) (OTRA INFORMACION PARA EL JUEZ)*

1. **Is there anything you would like the Court to take into consideration?**  
*(¿Hay algo más que usted quiere que el juez tenga en cuenta?)*

---

---

---

---

2.  **Attached is other pertinent documentation. List attached documents:** / *(Otra documentación pertinente se adjunta a esta solicitud. Enumere los documentos adjuntos.)*

---

---

---

---



Case Number: \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

**I understand that even if I am granted the right to possess and carry a firearm pursuant to this application, I may still be prohibited from possessing and carrying a firearm under other state or federal laws.**

**I understand that this application may be denied if information in this application is found to be inaccurate.**

**I declare under penalty or perjury that the information provided in this application is true and correct.** / *(Entiendo que incluso si se me otorga el derecho a tener y portar un arma de fuego a tenor de esta solicitud, aún se me puede prohibir tener y portar un arma de fuego según otras leyes estatales o federales. Entiendo que esta solicitud podría ser denegada si se determina que la información en esta solicitud es inexacta. Declaro bajo pena o perjurio que la información proporcionada en esta solicitud es verdadera y correcta.)*

\_\_\_\_\_  
**Defendant's Name Printed**  
*(Nombre del procesado en letra de molde)*

\_\_\_\_\_  
**Defendant's Signature**  
*(Firma del procesado)*

\_\_\_\_\_  
**Address / (Domicilio)**

**OR / (O)**

**AUTHORIZATION TO PROCEED ON BEHALF OF DEFENDANT**  
*(AUTORIZACION PARA PROCEDER EN NOMBRE DEL PROCESADO)*

**I authorize my  Attorney or  Probation Officer, \_\_\_\_\_ to petition the Superior Court of Arizona in Maricopa County, to take the above-indicated action.**

*(Autorizo a mi X abogado o mi X agente del régimen a prueba XX a petitionar al Tribunal superior de Arizona en el condado de Maricopa, para que tomen las medidas antes indicadas.)*

\_\_\_\_\_  
**Date / (Firma)**

\_\_\_\_\_  
**Defendant's Signature / (Firma del procesado)**

**To the best of my knowledge, the information provided in this application is true and correct.**  
*(Según mi leal saber y entender, la información proporcionada en esta solicitud es verdadera y correcta.)*

\_\_\_\_\_  
**Attorney's/Probation Officer's Name Printed**  
*(Nombre del abogado/agente de régimen a prueba en letra de molde)*

\_\_\_\_\_  
**Attorney's/Probation Officer's Signature**  
*(Firma del abogado/agente de régimen a prueba)*

\_\_\_\_\_  
**Attorney's/Probation Officer's Address / (Domicilio del abogado/agente del régimen a prueba)**